

Software for Managing and Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

traduction

Publishing Standards

Relating

Translating

In Summary

Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

September 24, 2014



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating

Translating

In Summan

Publishing standards:



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating

Translatin

In Summan

- Publishing standards:
 - accessibility to specific concepts:
 - for humans;
 - for machines.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- Publishing standards:
 - accessibility to specific concepts:
 - for humans;
 - for machines.
- Relating standardised terms:
 - http://metarelate.net



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- Publishing standards:
 - accessibility to specific concepts:
 - for humans;
 - for machines.
- Relating standardised terms:
 - http://metarelate.net
- Translating data sets.
 - http://scitools.org.uk/iris



What is Linked Data?

Software fo Managing ar Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating

Translating

In Summan

- Linked Data describes a method of publishing structured data so that it can be interlinked and become more useful.
- Three key steps to linked data:
 - use open standards to publish information,
 - use URIs to identify resources,
 - link to other people's resources.



What is Linked Data?

Software for Managing ar Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

- Linked Data describes a method of publishing structured data so that it can be interlinked and become more useful.
- Three key steps to linked data:
 - use open standards to publish information,
 - use URIs to identify resources,
 - link to other people's resources.
- There are semantic web technologies and standards to help us; e.g.:
 - RDF, OWL, SKOS, SPARQL;
 - http://www.w3.org/standards/semanticweb/data



What is Linked Data?

Software for Managing ar Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

- Linked Data describes a method of publishing structured data so that it can be interlinked and become more useful.
- Three key steps to linked data:
 - use open standards to publish information,
 - use URIs to identify resources,
 - link to other people's resources.
- There are semantic web technologies and standards to help us; e.g.:
 - RDF, OWL, SKOS, SPARQL;
 - http://www.w3.org/standards/semanticweb/data
- Technologies can facilitate,
 - if we know what we want to do.



Serving CF Semantics

Software for Managing and Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- Numerous communities, including CF, have been publishing semantics as linked data for a number of years.
 - http://vocab.nerc.ac.uk/collection/P07/current/CFSN0015/
- or a locally downloaded RDF/XML file
- Courtesy of the British Oceanographic Data Centre and the British Atmospheric Data Centre.



Serving WMO Semantics

Software fo Managing ar Sharing Metadata Translation Informatior

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- IPET-MDRD are working to publish the manuals on codes as linked data:
 - http://codes.wmo.int
- http://codes.wmo.int/grib2/codeflag/4.2/0-3-0
- or a locally downloaded one
- Courtesy of the WMO and the Met Office.



Publishing Standards

Managing ar Sharing Metadata Translation

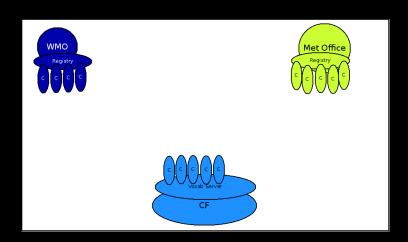
Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroduction

Publishing Standards

Relating

Translating





Publishing Mappings

Software for Managing ar Sharing Metadata Translation Information

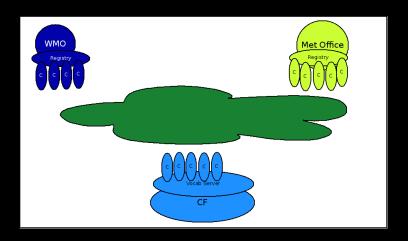
Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroduction

Publishing Standards

Relating

Translating





Publishing Mappings

Software for Managing ar Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

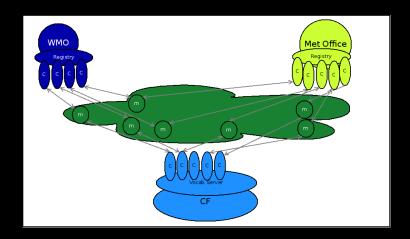
Introductio

Publishing Standards

Relating

Translating

In Summan





Responsibility, Trust

Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translatin

In Summan

- Individual standards communities have responsibility for their domains and the semantics published within those domains.
 - Who owns these mappings?
 - Are they authoritative?
 - Can we trust them?



Responsibility, Trust

Software fo Managing at Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

- Individual standards communities have responsibility for their domains and the semantics published within those domains.
 - Who owns these mappings?
 - Are they authoritative?
 - Can we trust them?
- To build trust, we need to develop:
 - a community to maintain the information;
 - delegated authority for this community to act with multiple standards bodies;
 - an information curation strategy and work flow;
 - a validation process for trusted information.



Metarelate

Managing ar Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

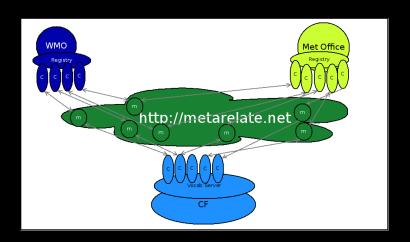
ntroductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

In Summan





Metarelate

Software for Managing an Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

In Summan

- Metarelate is a free and open source collaboration project targeting metadata interoperability.
 - GRIB and CF are two of the formats targeted for initial development.
- It provides a potential place for standards communities and their users to collaborate on sharing and managing translation information.



Metarelate

Software fo Managing ar Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

- Metarelate is a free and open source collaboration project targeting metadata interoperability.
 - GRIB and CF are two of the formats targeted for initial development.
- It provides a potential place for standards communities and their users to collaborate on sharing and managing translation information.
- This may be able to be a focal point for a set of collaborative activities.



Software and Information

Software for Managing and Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- Under the Metarelate domain there are two projects:
 - metarelate: a python API for managing metadata translation information;
 - built on semantic web technologies: Jena, Fuseki, SPARQL.
 - MetOcean: a database of mapping entries in the meteorology and oceanography domain.



Software and Information

Software for Managing an Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

- Under the Metarelate domain there are two projects:
 - metarelate: a python API for managing metadata translation information;
 - built on semantic web technologies: Jena, Fuseki, SPARQL.
 - MetOcean: a database of mapping entries in the meteorology and oceanography domain.
- Metarelate's MetOcean translation database is currently a software development project only, with no live hosting of information.



Mappings

Software for Managing an Sharing Metadata Translation

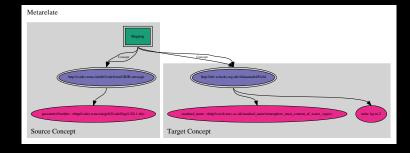
Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroductio

Publishin Standards

Relating Terms

Translatir





Complications

Software fo Managing ar Sharing Metadata Translation Information

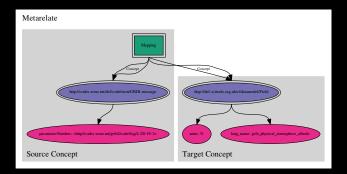
Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translatin Data Sets





Complicated Mappings

Software fo Managing ar Sharing Metadata Translation

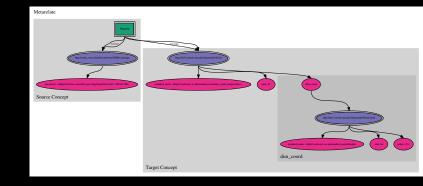
Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishin Standards

Relating Terms

Translatin





Translating Data Sets

Software for Managing an Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating

Translating

- We would like to make it easy for domain experts to contribute to the contents of the translation database.
- People need to see that they can:
 - use the information for something useful;
 - trust the information available.



Translating Data Sets

Software fo Managing ar Sharing Metadata Translation Informatior

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- We would like to make it easy for domain experts to contribute to the contents of the translation database.
- People need to see that they can:
 - use the information for something useful;
 - trust the information available.
- This is key to encouraging the engagement of specialist expertise required.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Metarelate provides no data set translation capabilities.

ntroduction

Publishing Standards

Relating

Translating Data Sets



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Publishing

Relating

Translating Data Sets

- Metarelate provides no data set translation capabilities.
- Metarelate has attempted to be implementation neutral.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating

Translating

In Summan

- Metarelate provides no data set translation capabilities.
- Metarelate has attempted to be implementation neutral.
- We can configure our software to use the Metarelate mappings.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- Metarelate provides no data set translation capabilities.
- Metarelate has attempted to be implementation neutral.
 - We can configure our software to use the Metarelate mappings.
- This provides a potential path towards consistency of interpretation between different applications.



SciTools - Iris

Software for Managing an Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

In Summar



Iris is a free and open source Python library which provides metadata translation capabilities between CF-netCDF and GRIB2 files (amongst others).

- Iris uses Metarelate as a trusted source of metadata translation information.
- Translations are sourced as a code change and provided in a packaged release.



Conclusions

Software for Managing and Sharing Metadata Translation

Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroduction

Publishing Standards

Relating

Translating

In Summary

■ We find that using the linked data approach works.



Conclusions

Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating Terms

Translatin

- We find that using the linked data approach works.
- Managing the relationships between different standards requires inter-community effort and shared responsibility.



Conclusions

Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating

- We find that using the linked data approach works.
- Managing the relationships between different standards requires inter-community effort and shared responsibility.
- We need domain experts to participate, contribute, use and benefit.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

ntroduction

Publishing

Relating

Translatin

In Summary

Assemble, collate and validate mappings between CF and GRIB2 terminologies.



Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating

Translatin

- Assemble, collate and validate mappings between CF and GRIB2 terminologies.
- Encourage the formation of a community of stakeholders to curate the information.



Software for Managing an Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating

Translating

- Assemble, collate and validate mappings between CF and GRIB2 terminologies.
- Encourage the formation of a community of stakeholders to curate the information.
- Develop a community translation curation process to build trust in the provided translations.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introductio

Publishing Standards

Relating Terms

Translating Data Sets

- Assemble, collate and validate mappings between CF and GRIB2 terminologies.
- Encourage the formation of a community of stakeholders to curate the information.
- Develop a community translation curation process to build trust in the provided translations.
- Develop Metarelate's MetOcean as a web service.



Software for Managing and Sharing Metadata Translation Information

Mark Hedley Met Office United Kingdom

Introduction

Publishing Standards

Relating

Translating

- Questions?
- Comments?
- Thoughts?